

Alicante CD32, Kiel CD32, Porto CD32, San Remo CD32, Santa Cruz CD32



Raadio/CD-mängija Kasutus-ja paigaldusjuhend

JUHTKLAHVID (vt. joonist seadmega kaasasolevast võõrkeelsest kasutusjuhendist)

- 1 **☑**-klahv, eemaldatava juhtpaneeli vabastamiseks
- 2 Pikk vajutus: toitelüliti seadme sisse-/väljalülitamiseks
Lühike vajutus: helitugevuse momentaanseks vähendamiseks
- 3 Helitugevuse regulaator
- 4 CD-plaadipesa
- 5 Nooleklahvid
- 6 Pikk vajutus: **☰** - CD-plaadi väljastusklahv
Lühike vajutus: **SRC**-klahv, heliallika (CD-mängija, raadio, CD-vahetaja/MP3-mängija (kui on ühendatud) või AUX) valimiseks
- 7 Lühike vajutus: **MENU**-klahv, põhiseadistuste menüü avamiseks
Pikk vajutus: kiire läbikuulamise käivitamiseks
- 8 **X-BASS**-klahv, bassitoonide võimendamiseks (X-BASS-funktsioon)
- 9 Lühike vajutus: **AUDIO**-klahv, basside, kõrgete toonide, balansi ja esi-tagasuhte reguleerimiseks
Pikk vajutus: **⌚**-klahv, kellaaja kuvamiseks
- 10 Klahvid **1 - 6**
- 11 Lühike vajutus: **TRAF**-klahv, liiklusinfo valmisoleku sisse-/väljalülitamiseks
Pikk vajutus: **RDS**-klahv, RDS-funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks
- 12 Lühike vajutus: **BND**-klahv, FM-mälutasandite ning MW- ja LW-lainealade (mudelil Kiel CD32 puudub MW- ja LW-laineala) valimiseks ja raadiole lülitamiseks
Pikk vajutus: **TS**-klahv, Travelstore-funktsiooni (automaatsalvestus) käivitamiseks

SISUKORD

Nõuanded ja lisavarustus	2
Liiklusohutus	
Paigaldamine	
Lisavarustus	
Eemaldatav juhtpaneel	2
Sisse-/väljalülitamine	3
Helitugevuse reguleerimine	3
Helitugevus sisselülitamisel	

Momentaanne helitugevuse vähendamine (mute)
Telefoni ja navigatsioonisüsteemi helitugevuse (ainult mudelil Santa Cruz CD32) reguleerimine
Helitugevuse momentaanne vähendamine telefoni kasutamisel
Kinnitussignaali seadistamine

Raadio	4
Raadio sisselülitamine	
RDS-funktsioonid (AF, REG)	
Laineala/mälutasandi valik	
Raadiojaamale häälestamine	
Raadiojaama otsinghäälestuse tundlikkuse seadistamine	
Raadiojaamade salvestamine	
Raadiojaamade automaatsalvestus (Travelstore)	
Salvestatud raadiojaamade kuulamine	
Vastuvõetavate jaamade kiire läbikuulamine (SCAN)	
Mängimise kestus kiirel läbikuulamisel	
Programmitüüp (PTY)	
Kõrgete toonide summutamine raadiohäirete korral (HICUT)	
Liiklusinfo vastuvõtt	7
CD-mängija	7
CD-mängija sisselülitamine	
Lugude valimine	
Loo kiirvalik	
Kiirotsing (kuuldav)	
Lugude mängimine suvalises järjekorras (MIX)	
CD-plaadi lugude kiire läbikuulamine (SCAN)	
Loo kordamine (REPEAT)	
Mängimise katkestamine (PAUSE)	
Ekraaniinfo vahetamine	
CD-plaadi väljavõtmine	
CD-vahetaja	8
CD-vahetaja sisselülitamine	
CD-plaadi valimine	
Lugude valimine	
Loo kiirvalik	
Kiirotsing (kuuldav)	
Ekraaniinfo vahetamine	
Loo või kogu CD-plaadi kordamine (REPEAT)	
Lugude mängimine suvalises järjekorras (MIX)	
Kõikide CD-plaatide lugude kiire läbikuulamine (SCAN)	
Mängimise katkestamine (PAUSE)	
CLOCK – Kellaeg	9
Tämbri ja helitugevuse jaotumise reguleerimine .	10
Basside reguleerimine	
Kõrgete toonide reguleerimine	
Vasaku/parema kanali helitugevuse jaotumise reguleerimine (balanss)	
Helitugevuse ette/taha jaotumise reguleerimine (fader)	
X-BASS	10
Ekraani lülitamine tasemenäidule	11
Välised heliallikad	11
Tehnilised andmed	11
Paigaldusjuhised	11

Nõuanded ja lisavarustus

Täname Sind uue Blaupunkti toote ostmise eest. Loodame, et jääd oma uue seadmega rahule.

Palun loe kasutusjuhend enne seadme esmakordset kasutamist läbi.

Blaupunkti toimetajad töötavad pidevalt selle nimel, et kasutusjuhend oleks hästi mõistetav ja lihtsalt kasutatav. Kui Sul tekib seadme kasutamise kohta siiski küsimusi, võta ühendust oma müügiesindaja või oma riigis töötava abiliini telefoniga. Vastavad telefoninumbrid saad seadme müüjalt.

Euroopa Liidu maades ostetud Blaupunkti toodetele kehtib tootja garantii. Garantiitingimused leiad aadressilt: www.blaupunkt.de või saad endale tellida postiaadressilt:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Liiklusohutus

Liiklusohutus on kõige tähtsam. Kasuta autoraadiot ainult siis, kui tee- ja liiklusolud seda lubavad. Enne teeasumist tutvu põhjalikult seadme kasutamisega. Kõiki politsei-, tuletõrje- ja kiirabisireene pead alati õigeaegselt kuulma, et jõuaksid neile reageerida. Seetõttu reguleeri helitugevus sõidu ajaks sellisele tasemele, et kuuled korralikult ümbritseva liikluse helisid.

Paigaldamine

Kui soovid autoraadiot ise paigaldada, loe läbi juhendi lõpus olevad paigaldus- ja ühendamisjuhised (vt seadmega kaasasolevat võõrkeelset kasutusjuhendit).

Lisavarustus

Kasuta ainult Blaupunkti poolt heaks kiidetud lisavarustust.

Kaugjuhtimine

Autoraadio tähtsamaid funktsioone saab turvaliselt ja mugavalt kasutada otse autoroolilt kaugjuhtimis- moodulite RC 08, RC10 või RC 10H abil (saadaval lisavarustusena).

Seadme sisse- või väljalülitamine pole kaugjuhtimisega võimalik.

Võimendi

Kasutada saab kõiki Blaupunkti võimendeid.

CD-vahetaja

Seadmega saab ühendada järgnevaid Blaupunkti CD-vahetajaid:

CDC A 02, CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 ja IDC A 09.

Adapterkaablit (Blaupunkt-nr: 7 607 889 093) kasutades saab ühendada ka CD-vahetaja CDC A 05 või CDC A 071.

MP3-mängija

MP3-muusikapalade kuulamiseks võid CD-vahetaja asemel ühendada seadmega MP3-mängija (Compact Drive MP3). Kui ühendam seadmega Compact Drive MP3, pead esmalt salvestama MP3-muusikapalad arvutiga Microdrive™-kõvakettale Compact Drive MP3 sees. Kui MP3-mängija on autoraadioga ühendatud, saad lugusid kuulata nagu tavalise CD-plaadi lugusid. MP3-mängijat kasutatakse samamoodi nagu CD-vahetajat, paljusid CD-vahetaja funktsioone saab kasutada ka MP3-mängija puhul.

Eemaldatav juhtpaneel

Varguskaitse

Autoraadio kaitsmiseks varguse eest on seade varustatud eemaldatava juhtpaneeliga. Selleta on autoraadio vargale väärtusetu.

Kaitse oma seadet varguse eest ja võta eemaldatav juhtpaneel alati, kui autost lahkud, endaga kaasa. Ära jäta eemaldatavat juhtpaneeli autosse, isegi mitte mõnda peidukohta. Eemaldatavat juhtpaneeli on lihtne kasutada.

Märkus:

- Ära pilla juhtpaneeli maha.
- Ära jäta juhtpaneeli otsese päikesekiirguse kätte ega muude soojusallikate lähedusse.
- Hoidu juhtpaneeli kontaktide otsesest kokkupuutest nahaga. Puhasta kontakte vajadusel kiududeta lapi ja alkoholi abil.

Juhtpaneeli eemaldamine

(Vt. jooniseid seadmega kaasasolevast võõrkeelset kasutusjuhendist.)

⇒ Vajuta **[N]**-klahvi (1).

Juhtpaneeli lukustusmehhanism avaneb.

⇒ Tõmba juhtpaneeli esmalt otse väljapoole ja seejärel vasakule seadmest välja.

- Seade lülitub pärast juhtpaneeli eemaldamist välja.
- Kõik kehtivad seadistused salvestatakse.
- Eelnevalt seadmesse pandud CD-plaat jääb seadmesse.

Juhtpaneeli kohalepanek

- ⇒ Pane juhtpaneel suunaga paremalt vasakule seadme juhtsoonde.
- ⇒ Vajuta juhtpaneeli vasak serv kohale nii, et see korralikult fikseerub.

Märkus:

- Ära vajuta juhtpaneeli kohaleasetamisel ekraanile.

Kui seade oli juhtpaneeli eemaldamise hetkel sisse lülitatud, siis juhtpaneeli tagasipanekul lülitub seade vastavalt viimasena kasutatud seadistustele automaatselt sisse (mängima hakkab viimasena mänginud heliallikas: raadio, CD-mängija, CD-vahetaja/MP3-mängija või AUX).

Sisse-/väljalülitamine

Seadme sisse-/väljalülitamiseks on mitu võimalust. Need on järgnevad:

Sisse-/väljalülitamine auto süütevõtmega

Kui seade on auto süütesüsteemiga korralikult ühendatud ega olnud toitelülitiga (2) välja lülitatud, siis lülitub see sisse/välja koos süütega.

Seadme saab sisse lülitada ka siis, kui süüde on väljas:

- ⇒ Selleks vajuta toitelülitit (2).

Märkus:

- Kui süüde on väljas, lülitub seade auto aku säästmiseks tunni aja möödudes automaatselt välja.

Sisse-/väljalülitamine eemaldatava juhtpaneeliga

- ⇒ Eemalda juhtpaneel.
- Seade lülitub välja.
- ⇒ Pane juhtpaneel uuesti kohale.

Seade lülitub sisse. Heliallikas, mis viimasena mängis, hakkab uuesti mängima (raadio, CD-mängija, CD-vahetaja/MP3-mängija või AUX).

Sisse-/väljalülitamine toitelülitiga (2)

- ⇒ Vajuta seadme sisselülitamiseks toitelülitit (2).
- ⇒ Seadme väljalülitamiseks vajuta toitelülitit (2) üle kahe sekundi järjest.

Seade lülitub välja.

Seadme sisselülitamine CD-plaadi sissepanekuga

Kui seade on välja lülitatud ja CD-plaati pole plaadipesasse pandud,

- ⇒ lükka CD-plaati, kirjadega pool pealpool, ettevaatlikult plaadipessa, kuni tunned kerget takistust.

CD-plaat tõmmatakse automaatselt seadmesse. Ära takista ega aita kaasa CD-plaadi liikumisele plaadipessa.

Seade lülitub sisse. CD-plaat hakkab mängima.

Helitugevuse reguleerimine

Seadme helitugevust saab reguleerida astmelt 0 (välja lülitatud) astmeni 66 (maksimum).

Helitugevuse suurendamiseks

- ⇒ keera helitugevuse regulaatorit (3) paremale.

Helitugevuse vähendamiseks

- ⇒ keera helitugevuse regulaatorit (3) vasakule.

Helitugevus sisselülitamisel

Saad määrata kindlaks helitugevuse, millega seade pärast sisselülitamist mängima hakkab.

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↶**- või **↷**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "ON VOL".
- ⇒ Reguleeri helitugevus **<**-ja **>**-klahvidega (5) sobivaks.

Helitugevuse reguleerimise lihtsustamiseks suureneb/väheneb see muutmise ajal kuuldavalt.

Kui valid helitugevuse seadistuseks "LAST VOL", siis on helitugevus sisselülitamisel samal tasemel, kui see oli enne seadme väljalülitamist.

Märkus:

- Sinu kuulmise kaitsmiseks on seadistuse "LAST VOL" maksimaalseks helitugevuse väärtuseks võimalik valida "38". Kui helitugevus oli enne väljalülitamist suurem ja valitud on "LAST VOL", siis vähendatakse helitugevus seadme järgmisel sisselülitamisel väärtusele "38".

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Momentaanne helitugevuse vähendamine (mute)

See funktsioon võimaldab helitugevust momentaanselt vähendada sinu poolt määratud tasemele.

- ⇒ Vajuta lühidalt toitelülitit (2).

Ekraanile ilmub "MUTE".

Helitugevuse taseme reguleerimine

Saad reguleerida helitugevuse taset, millele seade momentaanse helitugevuse vähendamisega lülitatakse.

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↖**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "MUTE LVL".
- ⇒ Reguleeri helitugevuse taset **<**- ja **>**-klahvidega (5).

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Telefoni ja navigatsioonisüsteemi helitugevuse (ainult mudelil Santa Cruz CD32) reguleerimine

Kui autoraadio on ühendatud mobiiltelefoni või navigatsioonisüsteemiga, siis lülitub seade vähendatud helitugevusele niipea, kui "võtad" telefoni või antakse navigatsioonijuhi. Seejärel kostab helistaja hääl või häälteade raadio kõlarite kaudu. See toimub vaid juhul, kui mobiiltelefon või navigatsioonisüsteem on auto helisüsteemiga ühendatud nii, nagu paigaldusjuhendis kirjeldatud.

Blaupunkti müügiesindajalt saad teada, millised navigatsioonisüsteemid sobivad kasutamiseks Sinu autoraadioga.

Kui telefonikõne või navigatsioonijuhise ajal võetakse vastu liiklusteade, siis esitatakse liiklusteade pärast telefonikõne või häälteate lõppemist.

Kui aga kuulad parajasti liiklusteadet ja tuleb telefonikõne või navigatsioonisüsteem tahab anda häälteadet, siis kuulatakse esmalt ära liiklusteade.

Saad reguleerida helitugevust, millega telefonikõne või navigatsioonisüsteemi häälteade algelt kostab.

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↖**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "TEL VOL".
- ⇒ Reguleeri helitugevus **<**- ja **>**-klahvidega (5) sobivaks.

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Märkus:

- Helitugevuse regulaatoriga (3) saad reguleerida telefonikõne ja navigatsioonisüsteemi häälteate helitugevust ka otse nende kostumise ajal.

Helitugevuse momentaanse vähendamine telefoni kasutamisel

(Alicante CD32, Kiel CD32, Porto CD32 ja San Remo CD32)

Kui auto helisüsteem on ühendatud mobiiltelefoniga, siis lülitub seade vähendatud helitugevusele niipea, kui hakkad telefoni kasutama. See toimub vaid juhul, kui mobiiltelefon on auto helisüsteemiga ühendatud nii, nagu paigaldusjuhises kirjeldatud.

Helitugevus vähendatakse sinu poolt määratud tasemele.

Kinnitussignaali seadistamine

Kui hoiad mõningate funktsioonide puhul klahvi all üle kahe sekundi, kostab kinnitussignaali. Näiteks kuuled kinnitussignaali pärast raadiojaama salvestamist jaamaklahvi alla.

Seda kinnitussignaali saab sisse/välja lülitada.

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↖**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "BEEP".
- ⇒ Tee oma valik, vajutades **<**- ja **>**-klahve (5). "OFF" tähendab, et kinnitussignaali on välja lülitatud, "ON" tähendab, et see on sisse lülitatud.
- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

Raadio

See seade on varustatud RDS-vastuvõtjaga. Paljud vastuvõetavatest FM-raadiojaamadest edastavad signaali, mis sisaldab lisaks programmile ka kuuldamatut infot, nagu näiteks jaama nime ja programmiüpi (PTY).

Jaama nimi ilmub ekraanile niipea, kui see on raadio poolt vastu võetud.

Raadio sisselülitamine

Kui hetkel mängib CD-mängija, CD-vahetaja/MP3-mängija või AUX-heliallikas,

- ⇒ vajuta **BND•TS**-klahvi (12)

või

- ⇒ vajuta **SRC**-klahvi (6) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "RADIO".

RDS-funktsioonid (AF, REG)

RDS-funktsioonid AF (alternatiivsagedus) ja REG (piirkondlikud sagedused) laiendavad Sinu raadio funktsioonivalikut.

- AF (Alternative Frequency = alternatiivsagedus): Kui RDS-funktsioon on sisse lülitatud, siis lülitub raadio automaatselt hetkel valitud jaama kõige paremini vastuvõetavale sagedusele.
- REG: Mõnikord jagavad raadiojaamad oma saated kindlatel kellaaegadel piirkondlikeks saadeteks, mille sisu on erinev. REG-funktsioon takistab autoraadio lülitumist alternatiivsagedustele, millele edastatakse sama jaama teise sisuga saateid.

Märkus:

- REG-funktsioon tuleb menüüs eraldi sisse/välja lülitada.

REG-funktsiooni sisse-/väljalülitamine

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↵**- või **↩**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "REG", mille järel on "OFF" või "ON".

REG-funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks

- ⇒ vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).
- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

RDS-funktsiooni sisse-/väljalülitamine

RDS-funktsioonide (AF ja REG) kasutamiseks

- ⇒ vajuta üle kahe sekundi järjest **TRAF•RDS**-klahvi (11).

RDS-funktsioonid on sisse lülitatud, kui ekraanile ilmub RDS-tähis.

Laineala/mälutasandi valik

Seade võtab vastu FM-, MW- ja LW-sagedusalade raadioprogramme.

Märkus:

- Mudelil Kiel CD32 puudub MW- ja LW-sagedusala.

FM-laineala jaoks on kolm mälutasandit ning MW- ja LW-lainealade jaoks kummalegi üks.

Igale mälutasandile saab salvestada kuus jaama.

Mälutasandi valik

Ümberlülitamiseks FM-mälutasandite ja MW-/LW-lainealade vahel

- ⇒ vajuta **BND•TS**-klahvi (12) korduvalt seni, kuni soovitud laineala/mälutasand ilmub ekraanile.

Raadiojaamale häälestamine

Raadiojaamale häälestamiseks on mitu võimalust.

Automaatne otsinghäälestus

- ⇒ Vajuta **↵**- või **↩**-klahvi (5).
- Seade häälestub järgmisele vastuvõetavale raadiojaamale.

Raadiojaama otsinghäälestuse tundlikkuse seadistamine

Saad valida, kas raadio võtab vastu ainult tugevat signaali edastavaid jaamu või ka nõrgema signaaliga jaamu.

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↵**- või **↩**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "SENS".
- ⇒ Vajuta **>**-klahvi (5).

Ekraan näitab hetkel kehtivat tundlikkusastet. "SENS HI6" tähendab maksimaalset häälestamistundlikkust. "SENS LO1" aga minimaalset häälestamistundlikkust.

Kui valitakse "SENS LO", ilmub ekraanile tähis "lo".

- ⇒ Vali soovitud häälestamistundlikkus **<**- ja **>**-klahvidega (5).

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).

Käsihäälestus

Raadiot saab häälestada ka käsitsi.

Märkus:

- Käsihäälestuse kasutamiseks peab RDS-funktsioon olema välja lülitatud.

- ⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).

Saatevõrkude läbikuulamine (ainult FM)

Kui üks raadiojaam edastab mitut programmi, on võimalik neid nn saatevõrku kuuluvaid programme mugavalt kordamööda läbi kuulata.

Märkus:

- Selle funktsiooni kasutamiseks peab RDS-funktsioon olema sisse lülitatud.

- ⇒ Nn saatevõrgus järgmise jaama kuulamiseks vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).

Selle funktsiooni kasutamisel saad lülitada raadio ainult nendele jaamadele, mida raadio on juba eelnevalt vastu võtnud. Selleks kasuta Travelstore-funktsiooni või lase automaatse otsinghäälestusega kogu sagedusala üks kord läbi käia.

Raadiojaamade salvestamine

Jaamade salvestamine käsitsi

- ⇒ Vali soovitud mälutasand FM1, FM2, FMT või MW- või LW-laineala (MW- ja LW-laineala puudub mudelil Kiel CD32).
- ⇒ Häälesta raadio soovitud jaamale.
- ⇒ Vajuta seda jaamaklahvi **1 - 6** (10), mille alla soovid jaama salvestada, üle ühe sekundi.

Automaatsalvestus (Travelstore)

Piirkonna viis kõige tugevama signaaliga jaama (ainult FM-lainealal) saab automaatselt salvestada. Jaamad salvestatakse FMT-mälutasandile.

Märkus:

- Eelnevalt sellele tasandile salvestatud jaamad kustutatakse.

⇒ Vajuta **BND•TS**-klahvi (12) üle kahe sekundi järjest.

Salvestamine algab. Ekraanile ilmub "T-STORE". Kui salvestamine on lõpetatud, hakkab FMT-mälutasandi mälukohale 1 salvestatud jaam mängima.

Salvestatud raadiojaamade kuulamine

⇒ Vali mälutasand, millele soovitud jaam on salvestatud.

⇒ Vajuta soovitud jaamale vastavat jaamaklahvi **1 - 6** (10).

Vastuvõetavate raadiojaamade kiire läbikuulamine (SCAN)

Saad kõik vastuvõetavad jaamad lühidalt läbi kuulata. Iga jaama mängimise kestust saab menüüs muuta 5 kuni 30 sekundini.

Läbikuulamise alustamine

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7) üle kahe sekundi järjest.

Läbikuulamine algab. Ekraanile ilmub hetkeks "SCAN", seejärel vilkuvana hetkel mängiva jaama sagedus.

Läbikuulamise lõpetamine ja jaama edasikuulamine

⇒ Vajuta lühidalt **MENU**-klahvi (7).

Kiire läbikuulamine lõpeb ja viimasena häälestatud jaam jääb mängima.

Mängimise kestus kiirel läbikuulamisel

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

⇒ Vajuta **↵**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "SCANTIME".

⇒ Sisesta **<**- ja **>**-klahvidega (5) soovitud aeg.

Kui oled seadistamise lõpetanud,

⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Märkus:

- Sisestatud mängimise kestus kehtib ka CD-mängija ja CD-vahetaja kasutamisel lugude kiire läbikuulamise puhul.

Programmitüüp (PTY)

Lisaks jaamanime edastamisele kannavad mõned FM-jaamad üle ka informatsiooni oma programmide tüübi kohta. Sinu raadio võtab vastu ja kuvab sellist infot.

Näiteks võivad programmitüübid olla järgnevad:

KULTUUR	REISIMINE	JAZZ
SPORT	UUDISED	POP
ROCK	MUUSIKA	

PTY-funktsiooniga saad otse valida teatud kindla programmitüübiga jaama.

PTY-EON

Kui valid programmitüübi välja ja käivitad otsinghäälestuse, siis lülitub raadio hetkel kuulatud jaamalt valitud programmitüübiga jaamale.

Märkus:

- Kui seade ei leia sinu poolt valitud programmitüübiga jaama, kostab helisignaal ja ekraanile ilmub hetkeks "NO PTY". Seade lülitub tagasi jaamale, mida kuulati enne otsingu alustamist.
- Kui häälestatud jaam või mõni teine jaam nn saatevõrgust kannab hiljem üle soovitud programmitüüpi, siis lülitub raadio automaatselt hetkel kuulatavalt jaamalt või CD-mängijalt/CD-vahetajalt/MP3-mängijalt jaamale, mille programmitüüp langeb kokku Sinu poolt valitud tüübiga.

PTY sisse-/väljalülitamine

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

⇒ Vajuta **↵**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "PTY ON" või "PTY OFF".

⇒ Ümberlülituseks seadistuste vahel vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).

Kui oled seadistamise lõpetanud,

⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).

Programmitüübi valimine ja otsinghäälestuse alustamine

⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).

Hetkel kehtiv programmitüüp ilmub ekraanile.

⇒ Kui soovid valida mõne teise programmitüübi, saad programmitüüpi vahetada, kui vajutad **<**- või **>**-klahvi (5) ajal, mil programmitüübi näit on ekraanil.

Või

⇒ Vajuta üht klahvidest **1 - 6** (10), et valida vastava klahvi alla salvestatud programmitüüpi.

Valitud programmitüüp ilmub lühidalt ekraanile.

⇒ Otsinghäälestuse alustamiseks vajuta **⏮**- või **⏭**-klahvi (5).

Seade häälestub järgmisele Sinu poolt valitud programmitüübiga jaamale.

Programmitüübi salvestamine jaamaklahvide alla

⇒ Vali programmitüüp **<**- või **>**-klahviga (5) välja.

⇒ Vajuta soovitud jaamaklahvi **1 - 6** (10) seni, kuni kuuled kinnitussignaali.

Programmitüüp on nüüd Sinu poolt valitud klahvi **1 - 6** (10) alla salvestatud.

PTY-keele valik

Keelt, milles programmitüüpi ekraanil näidatakse, saab muuta.

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

⇒ Vajuta **⏮**- või **⏭**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "PTY LANG".

⇒ Inglise, saksa ja prantsuse keele vahel valimiseks vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).

Kui soovitud keel ilmub ekraanile,

⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Kõrgete toonide summutamine raadiohäirete korral (HICUT)

HICUT-funktsioon parandab halva raadiovastuvõtu korral raadiojaama vastuvõttu. Kui vastuvõtul esineb häireid, summutatakse automaatselt kõrgeid toone, vähendades samaaegselt vastuvõtuhäirete taset.

HICUT-funktsiooni sisse-/väljalülitamine

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

⇒ Vajuta **⏮**- või **⏭**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "HICUT".

⇒ Vajuta HICUT-funktsiooni sisse- või väljalülitamiseks **<**- või **>**-klahvi (5).

"HICUT 0" tähendab, et summutamist ei toimu, "HICUT 1" tähendab vastuvõtuhäirete taseme ja kõrgete toonide automaatset summutamist.

Kui oled seadistamise lõpetanud,

⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).

Liiklusinfo vastuvõtt

Liiklusinfo valmisoleku sisse-/väljalülitamine

⇒ Vajuta **TRAF•RDS**-klahvi (11).

Seade on liiklusinfo vastuvõtuks valmis, kui ekraanil süttib liiklussummiku sümbol.

Märkus:

Kuuled hoiatussignaali,

- kui lahkud hetkel kuulatava liiklusinfot edastava jaama levialast;

- kui lahkud CD-plaadi kuulamise ajal liiklusinfot edastava jaama levialast, millele raadio oli häälestatud, ning seejärel käivitunud automaatne otsinghäälestus ei leia uut liiklusinfot edastavat jaama;

- kui häälestad raadio liiklusinfot edastavalt jaamalt jaamale, mis seda ei edasta.

Kui kuuled hoiatussignaali, võid liiklusinfo eelistuse välja lülitada või häälestad raadio jaamale, mis edastab liiklusinfot.

Liiklusteadete helitugevuse reguleerimine

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

⇒ Vajuta **⏮**- või **⏭**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "TA VOLUME".

⇒ Reguleeri liiklusteadete helitugevus **<**- ja **>**-klahvidega (5) sobivaks.

⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

CD-mängija

Selle seadmega saab kuulata CD-, CD-R- ja CD-RW-heliplaate, mille diameeter on 12 cm.

CD-kettaseadme vigastamise oht!

Seadmesse ei sobi erikujulised CD-plaadid ning nn singelplaadid, mille diameeter on 8 cm.

Tootja ei vastuta ebasobivate CD-plaatide kasutamisest tulenevate kettaseadme rikete eest.

CD-mängija sisselülitamine

- Kui CD-plaadipesas pole veel CD-plaati,
⇒ lükka CD-plaati, kirjadega pool pealpool, ettevaatlikult plaadipesa, kuni tunned kerget takistust.

CD-plaat tõmmatakse automaatselt seadmesse.

Ära kasuta CD-plaadi lükkamiseks jõudu. Ära takista ega aita kaasa CD-plaadi liikumisele plaadipesa.

CD-plaat hakkab mängima.

- Kui CD-plaat on juba plaadipesas,
⇒ vajuta **SRC**-klahvi (6) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "CD".

Plaat hakkab mängima kohast, kus see viimati pooleli jäi.

Lugude valimine

⇒ Järgneva või eelneva loo kuulamiseks vajuta **⏮/⏭**- või **⏪/⏩**-klahvi (5).

Kui vajutad **⏪/⏩**-klahvi (5) üks kord, korratakse hetkel kuulatavat lugu algusest uuesti.

Loo kiirvalik

Eelnevate või järgnevate lugude kiiremaks valimiseks
⇒ vajuta ja hõia all **↵**- või **⏮**-klahvi (5) seni, kuni loo kiirvalik eest- või tagantpoolt algab.

Kirotsing (kuuldav)

Kirotsinguks eest- või tagantpoolt
⇒ vajuta ja hõia all **<**- või **>**-klahvi (5) seni, kuni kirotsing eest- või tagantpoolt algab.

Lugude mängimine suvalises järjekorras (MIX)

⇒ Vajuta **5 (MIX)**-klahvi (10).
Ekraanile ilmub "MIX". Mängima hakkab järgmine juhuslikult valitud lugu.

Suvalises järjekorras mängimise lõpetamine

⇒ Vajuta uuesti **5 (MIX)**-klahvi (10).
"MIX" kaob ekraanilt.

Kõikide lugude kiire läbikuulamine (SCAN)

Saad kõik CD-plaadi lood lühidalt läbi kuulata.
⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7) üle kahe sekundi järjest.

Märkus:

- Mängimise kestust kiirel läbikuulamisel saab muuta. Lisainfot leiad lõigust "Mängimise kestus kiirel läbikuulamisel" osas "Raadio".

Kiire läbikuulamise lõpetamine ja normaalesituse jätkamine

Kiire läbikuulamise lõpetamiseks
⇒ vajuta lühidalt **MENU**-klahvi (7).
Hetkel mänginud lugu jääb mängima.

Loo kordamine (REPEAT)

Kui soovid kuulatavat lugu korrata,
⇒ vajuta **4 (RPT)**-klahvi (10).
Ekraanile ilmub "RPT". Lugu korratakse seni, kuni lõpetad RPT-kordusfunktsiooni.

Korduse lõpetamine

Kui soovid kordusfunktsiooni lõpetada,
⇒ vajuta uuesti **4 (RPT)**-klahvi (10).
"RPT" kaob ekraanilt. CD-plaadi normaalne mängimine jätkub.

Mängimise katkestamine (PAUSE)

⇒ Vajuta **3 (⏸)**-klahvi (10).
Ekraanile ilmub "PAUSE".

Pausi lõpetamine

⇒ Vajuta pausi ajal **3 (⏸)**-klahvi (10).
Mängimine jätkub.

Ekraaniinfo vahetamine

Ümberlülituseks loo numbri näidult loo numbri ja loo mängimisaja näidule
⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).
⇒ Vajuta **↵**- või **⏮**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "CD DISP".
⇒ Vajuta **>**-klahvi (5).

Kehtiv seadistus ilmub ekraanile. "TIME" tähistab mängimisaega ja "PLAY" loo numbri näitu.
⇒ Soovitud seadistuse valimiseks vajuta **<**-klahvi (5).
⇒ Vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

CD-plaadi väljavõtmine seadmest

CD-plaadi väljavõtmiseks
⇒ vajuta ja hõia **SRC** **⏮**-klahvi (6) all seni, kuni seade CD-plaadi väljastab.

CD-vahetaja

Märkus:

- Informatsiooni CD-plaatide kasutamise, seadmesse panemise ja CD-vahetaja kasutamise kohta saad CD-vahetajaga kaasasolevast kasutusjuhendist.

CD-vahetaja sisselülitamine

⇒ Vajuta **SRC**-klahvi (6) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "CHANGER".

Mängimine algab esimesest CD-plaadist, mille olemasolu CD-vahetaja kindlaks teeb.

CD-plaadi valimine

Eelmiste või järgmiste CD-plaatide valimiseks
⇒ vajuta üks või mitu korda **↵**- või **⏮**-klahvi (5).

Lugude valimine

Kuulatavalt CD-plaadilt mõne teise loo valimiseks
⇒ vajuta üks või mitu korda **<**- või **>**-klahvi (5).

Loo kiirvalik

Eelnevate või järgnevate lugude kiiremaks valimiseks
⇒ vajuta ja hõia all **↵**- või **⏮**-klahvi (5) seni, kuni loo kiirvalik eest- või tagantpoolt algab.

Kiirotsing (kuuldav)

Kiirotsinguks eest- või tagantpoolt

- ⇒ vajuta ja hoi a all <- või >-klahvi (5) seni, kuni kiirotsing eest- või tagantpoolt algab.

Ekraaniinfo vahetamine

Ümberlülituseks loo numbri ja CD-plaadi numbri näidult loo numbri ja loo mängimisaja näidule

- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↵**- või **⏏**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub “CDC DISP”.
- ⇒ Vajuta **>**-klahvi (5).

Kehtiv seadistus ilmub ekraanile. “TIME” tähistab mängimisaega, “CD NO” aga CD-plaadi numbri näitu.

- ⇒ Soovitud seadistuse valimiseks vajuta <-klahvi (5).
- ⇒ Vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Loo või tervete CD-plaatide kordamine (REPEAT)

Kui soovid kuulatavat lugu korrata,

- ⇒ vajuta lühidalt **4 (RPT)**-klahvi (10).

Ekraanile ilmub hetkeks “RPT TRCK” ja süttib RPT-tähis.

Kogu kuulatava CD-plaadi kordamiseks

- ⇒ vajuta veel kord **4 (RPT)**-klahvi (10).

Ekraanile ilmub hetkeks “RPT DISC” ja süttib RPT-tähis.

Korduse lõpetamine

Kui soovid kuulatava loo või CD-plaadi kordamist lõpetada,

- ⇒ vajuta **4 (RPT)**-klahvi (10), kuni ekraanile ilmub “RPT OFF” ja RPT-tähis kustub.

Lugude mängimine suvalises järjekorras (MIX)

Kuulatava CD-plaadi lugude mängimiseks suvalises järjekorras

- ⇒ vajuta lühidalt **5 (MIX)**-klahvi (10).

Ekraanile ilmub hetkeks “MIX CD” ja süttib MIX-tähis.

Kõikide seadmesse pandud CD-plaatide lugude mängimiseks suvalises järjekorras

- ⇒ vajuta veel kord **5 (MIX)**-klahvi (10).

Ekraanile ilmub hetkeks “MIX ALL” ja süttib MIX-tähis.

Suvalises järjekorras mängimise lõpetamine

Lugude suvalises järjekorras mängimise lõpetamiseks

- ⇒ vajuta **5 (MIX)**-klahvi (10), kuni ekraanile ilmub “MIX OFF” ja MIX-tähis kustub.

Kõikide CD-plaatide kõikide lugude kiire läbikuulamine (SCAN)

Kõikide seadmesse pandud CD-plaatide kõikide lugude kiireks läbikuulamiseks kasvavas järjestuses

- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7) üle kahe sekundi järjest. Ekraanile ilmub “SCAN”.

Kiire läbikuulamise lõpetamine

Kiire läbikuulamise lõpetamiseks

- ⇒ vajuta lühidalt uuesti **MENU**-klahvi (7). Hetkel mänginud lugu jääb mängima.

Märkus:

- Mängimise kestust kiirel läbikuulamisel saab muuta. Lisainfot leiad lõigust “Mängimise kestus kiirel läbikuulamisel” osas “Raadio”.

Mängimise katkestamine (PAUSE)

- ⇒ Vajuta **3 (⏏)**-klahvi (10).

Ekraanile ilmub “PAUSE”.

Pausi lõpetamine

- ⇒ Vajuta pausi ajal **3 (⏏)**-klahvi (10).

Mängimine jätkub.

CLOCK-Kellaeg

Kellaaja kuvamine

Kellaaja kuvamiseks

- ⇒ vajuta ja hoi a **AUDIO** **⊖**-klahvi (9) all seni, kuni kellaag ilmub ekraanile.

Kellaaja sisestamine

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

- ⇒ Vajuta **↵**- või **⏏**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub “CLOCKSET”.

- ⇒ Vajuta **>**-klahvi (5).

Kellaag ilmub ekraanile. Minutinumbril vilgub ja seda saab muuta.

- ⇒ Sisesta minutid **↵**-klahvidega (5).

Kui minutid on sisestatud,

- ⇒ vajuta <-klahvi (5).

Tunninumbril hakkab vilkuma.

- ⇒ Sisesta tunnid **↵**-klahvidega (5).

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

12- või 24-tunnise kellaaja režiimi valimine

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- Ekraanile ilmub "MENU".
- ⇒ Vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "24 H MODE" või "12 H MODE".
 - ⇒ Soovitud režiimi valimiseks vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).

Pidev kellaaja näit, kui seade on välja lülitatud ja süüde on sees

- Kui soovid, et kellaag oleks ekraanil ka siis, kui seade ise on välja lülitatud, kuid sõiduki süüde on sisse lülitatud,
- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).
- Ekraanile ilmub "MENU".
- ⇒ Vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "CLOCK OFF" või "CLOCK ON".
 - ⇒ Ümberlülitumiseks ON/OFF-seadistuste vahel vajuta **<**- või **>**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **MENU**-klahvi (7).

Kellaja lühiajaline kuvamine, kui seade on välja lülitatud

- Kui seade on välja lülitatud, saad kellaaga ekraanil siiski lühidalt vaadata:
- ⇒ vajuta **AUDIO** **⊖**-klahvi (9).
- Kellaag ilmub umbes kaheksaks sekundiks ekraanile.

Tämbri ja helitugevuse jaotumise reguleerimine

Iga heliallika (raadio, CD-mängija, CD-vahetaja/MP3-mängija ja AUX) tämbri seadistusi saab muuta eraldi.

Basside reguleerimine

- Basside reguleerimiseks
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).
- Ekraanile ilmub "BASS".
- ⇒ Basside reguleerimiseks vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).

Kõrgete toonide reguleerimine

- Kõrgete toonide (TREBLE) reguleerimiseks
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).
- Ekraanile ilmub "BASS".
- ⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "TREB".
 - ⇒ Kõrgete toonide reguleerimiseks vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).

Vasaku/parema kanali helitugevuse jaotumise reguleerimine (balanss)

- Helitugevuse jaotumise reguleerimiseks vasaku ja parema kanali vahel
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).
- Ekraanile ilmub "BASS".
- ⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "BAL".
 - ⇒ Helitugevuse jaotumise reguleerimiseks parema/vasaku kanali vahel vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).

Helitugevuse ette/taha jaotumise reguleerimine (fader)

- Helitugevuse ette/taha jaotumise reguleerimiseks
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).
- Ekraanile ilmub "BASS".
- ⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "FADER".
 - ⇒ Helitugevuse ette/taha jaotumise reguleerimiseks vajuta **↵**- või **⏪**-klahvi (5).
- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **AUDIO**-klahvi (9).

X-BASS

X-BASS-funktsiooni võib kasutada basside võimendamiseks väiksematel helitugevustel.

Märkus:

- X-BASS-seadistusi saab muuta iga heliallika puhul (raadio, CD-mängija, CD-vahetaja/MP3-mängija ja AUX) eraldi.

X-BASS-võimendamise seadistamine

- X-BASS-võimendamiseks saab valida võimendusastme 1, 2 või 3.
- "XBASS OFF" tähendab, et X-BASS-funktsioon on välja lülitatud.
- ⇒ Vajuta **X-BASS**-klahvi (8).
 - ⇒ Vajuta **<**- või **>**-klahvi või **↵**- või **⏪**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub soovitud seadistus.
- Kui X-BASS-võimendamise väärtuseks on valitud 1, 2, või 3, siis põleb ekraanil X-BASS-sümbol.

- Kui oled seadistamise lõpetanud,
- ⇒ vajuta **X-BASS**-klahvi (8).

Ekraani lülitamine tasemenäidule

Seadistamise ajal näitab ekraani tasemenäit hetkeks sümboolselt helitugevust ja tämbriseadistusi. Kui sa ühtegi seadistust ei muuda, saab tasemenäitu kasutada ka autoraadio väljundvõimsuse taseme kuvamiseks ("PEAK ON"). Saad tasemenäidu ka välja lülitada ("PEAK OFF").

Tasemenäidu sisse-/väljalülitamine

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↖**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "PEAK LVL".
- ⇒ Vajuta **←**- või **→**-klahvi (5), et valida "PEAK ON" (tasemenäidu sisselülitus) või "PEAK OFF" (väljalülitus).

Kui oled seadistamise lõpetanud,

- ⇒ vajuta kaks korda **MENU**-klahvi (7).

Välised heliallikad

CD-vahetaja ühendamise **asemel** võid *line*-väljundiga ühendada mõne teise välise heliallika. Selliseks heliallikaks võib olla näiteks kaasaskantav CD-mängija, MiniDisc-mängija või MP3-mängija.

Kui soovid ühendada seadmega välist heliallika, vajad adapterkaablit (Blaupunkt-nr: 7 607 897 093). Selle adapterkaabli saad Blaupunkti müügiesindajalt.

AUX-sisendi peab menüüs sisse lülitama.

AUX-sisendi sisse-/väljalülitamine

- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).
- ⇒ Vajuta **↖**- või **↘**-klahvi (5) korduvalt seni, kuni ekraanile ilmub "AUX OFF" või "AUX ON".
- ⇒ AUX-sisendi sisse- või väljalülitamiseks vajuta **←** või **→**-klahvi (5).
- ⇒ Vajuta **MENU**-klahvi (7).

Märkus:

Kui AUX-sisend on sisse lülitatud, saad selle valida **SRC**-klahvi (6) vajutusega.

Tehnilised andmed

Võimendi

Väljundvõimsus: 4x25 W Sinus
vastavalt DIN 45 324-le
14,4 V juures
4x45 W maks võimsus

Tuuner

Sagedusalad:

FM: 87,5 – 108 MHz

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Mudelil Kiel CD32 puuduvad MW-ja LW-sagedusalad.

FM sageduskarakteristik:

35 – 16 000 Hz

CD-mängija

Sageduskarakteristik:

20 – 20 000 Hz

Eelvõimendi väljund

4 kanalit:

3V

Sisendtundlikkus

AUX-sisend: 2 V / 6 kΩ

Tel/Navi-sisend (ainult

udelil Santa Cruz CD32): 10 V / 1 kΩ

Ohutusnõuded paigaldamisel

Raadio paigaldamise ja ühendamise ajal järgi alltoodud ohutusnõudeid:

- Ühenda lahti aku miinuspoolus! Järgi seejuures auto tootja antud ohutusnõudeid.
- Ole ettevaatlik, et sa ei vigastaks auke puurides auto osasid.
- Pluss-ja miinuskaablite ristlõige ei tohi olla väiksem kui 1,5 mm².
- **Ära** ühenda auto ühenduspistikuid raadioga!
- Oma sõidukitüübile vajaliku adapterkaabli saad Blaupunkti müügiesindajalt.
- Sõltuvalt mudelist võib sinu auto juhendis toodud kirjeldusest erineda. Tootja ei võta endale vastutust ebaõigest paigaldusest või ühendamisest tingitud kahjustuste ega sellega kaasnevate vigastuste eest. Kui siin antud informatsioon ei sobi seadme paigaldamiseks sinu autosse, pöördu Blaupunkti müügiesindaja või autoteeninduse poole või helista meie abiliini telefonile.

Vaata paigaldusjooniseid seadmega kaasasoleva võõrkeelse kasutusjuhendi lõpust.

Eestikeelne tõlge ja kujundus:

